



DECIZIA
РЕШЕНИЕ

nr. _____
din _____ 2024

Proiect

Cu privire la examinarea adresării
Agenției teritoriale de asistență socială
Nord-Nord-Vest nr. 01/213 din 25.01.2024

În conformitate cu art. 14 alin. (1), lit. b), c) alin. (2), alin. (3) al Legii RM privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, art. 9 al Legii RM cu privire la proprietatea publică a unităților administrativ-teritoriale nr. 523-XIV din 16.07.1999, art. 9 alin. (1), lit. h) alin. (2), art. 17 al Legii RM privind administrarea și deetimizarea proprietății publice nr. 121-XVI din 04.05.2007, art. 1234-1241 din Codul Civil al RM nr. 1107-XV din 06.06.2002, în baza adresării Agenției teritoriale de asistență socială Nord-Nord-Vest nr. 01/213 din 25.01.2024, și recomandările comisiei privind transmiterea în locațiune a bunurilor municipale (Proces-verbal nr. 2 din 31.01.2024), -

Consiliul municipal Bălți DECIDE:

1. Se satisface adresarea Agenției teritoriale de asistență socială Nord-Nord-Vest nr. 01/213 din 25.01.2024.
2. Se completează anexa nr. 1 la decizia Consiliului mun. Bălți nr. 14/27 din 21.12.2023 „Cu privire la examinarea adresărilor Ministerului muncii și protecției sociale al RM nr. 12/4429 din 02.11.2023, nr. 15/4957 din 04.12.2023, nr. 09/5032 din 06.12.2023 și nr. 15/5127 din 12.12.2023” cu punctul 6 în următoare redacție:

6	Încaperi nelocative la etajul unu al primăriei mun. Bălți (încăperile cu numerele 104,105,106,108,109)	0300304.071.01	Mun. Bălți, piața Independenței, 1	1995	148,2
---	--	----------------	------------------------------------	------	-------

3. Se împuternicește primarul mun. Bălți să semneze acordul adițional la contractul de comodat nr. 1 din 01.01.2024.
4. Agenția teritorială de asistență socială Nord-Nord-Vest, în termen de o lună, să semneze cu primăria municipiului Bălți acordul de modificare și completare a contractului de locațiune a încăperii anterior încheiat și să achite plata pentru locațiune și serviciile comunale, conform facturilor prezentate.
5. Prezenta decizie poate fi contestată la Judecătoria Bălți (sediul central, str. Hotin, nr. 43) în termen de 30 de zile de la data comunicării, potrivit prevederilor Codului administrativ al Republicii Moldova nr. 116/2018
6. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în sarcina comisiei consultative de specialitate pentru gospodărie municipală, administrarea bunurilor și protecția mediului.

Președintele ședinței I
extraordinare a Consiliului
municipal Bălți

Contrasemnează:
Secretarul Consiliului
municipal Bălți

Irina Serdiuc



DECIZIA
РЕШЕНИЕ
nr. 14/27
din 21.12.2023

Cu privire la examinarea adresărilor
Ministerului muncii și protecției sociale al RM
nr. 12/4429 din 02.11.2023, nr. 15/4957 din 04.12.2023,
nr. 09/5032 din 06.12.2023 și nr. 15/5127 din 12.12.2023

În conformitate cu art.14 alin. (1), lit. b), c) alin. (2), alin. (3) al Legii RM privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, art. 9 al Legii RM cu privire la proprietatea publică a unităților administrativ-teritoriale nr. 523-XIV din 16.07.1999, art. 9 alin. (1), lit. h) alin. (2), art. 17 al Legii RM privind administrarea și deetimizarea proprietății publice nr. 121-XVI din 04.05.2007, art. 1234-1241 din Codul Civil al RM nr. 1107-XV din 06.06.2002, în baza adresărilor Ministerului muncii și protecției sociale al RM nr. 12/4429 din 02.11.2023, nr. 15/4957 din 04.12.2023, nr. 09/5032 din 06.12.2023 și nr. 15/5127 din 12.12.2023, -

Consiliul municipal Bălți DECIDE:

1. Se satisfac adresările Ministerului muncii și protecției sociale al RM nr. 12/4429 din 02.11.2023, nr. 15/4957 din 04.12.2023, nr. 09/5032 din 06.12.2023 și nr. 15/5127 din 12.12.2023.
2. Se transmit în comodat:
 - 2.1 Agenției teritoriale de asistență socială Nord-Nord-Vest, pe perioada 01.01.2024-31.12.2024, bunurile imobiliare, ce se atribuie la domeniul public, conform anexei nr.1;
 - 2.2 Centrului de plasament temporar al copiilor în situație de risc „Drumul spre casă”, pe perioada 01.01.2024-31.12.2024, încăperile nelocative, ce se atribuie la domeniul public, conform anexei nr. 2;
 - 2.3 Centrului de criză familială ”Sotis”, pe perioada 01.01.2024-31.12.2024, încăperile nelocative, ce se atribuie la domeniul public, conform anexei nr. 3;
 - 2.4 Centrului comunitar pentru oamenii în etate ”Respirația a doua”, pe perioada 01.01.2024-31.12.2024, încăperile nelocative, ce se atribuie la domeniul public, conform anexei nr. 4;
3. Se împuternicește primarul al municipiului Bălți în comun cu Agenția teritorială de asistență socială Nord-Nord-Vest, Centrul de plasament temporar al copiilor în situație de risc „Drumul spre casă”, Centrul de criză familială ”Sotis” și Centrul comunitar pentru oamenii în etate ”Respirația a doua”, în termen de o lună, să semneze contractele de comodat a bunurilor imobile, conform anexelor nr.1- 4 la prezenta decizie.
4. Prezenta decizie poate fi contestată la Judecătoria Bălți (sediul Central, str. Hotinului, nr. 43) în termen de 30 de zile de la data comunicării, potrivit prevederilor Codului administrativ al Republicii Moldova nr. 116/2018.

5. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în sarcina comisiilor consultative de specialitate pentru gospodărie municipală, administrarea bunurilor și protecția mediului, pentru activități economico-financiare.

Președintele ședinței a XIV
ordinare a Consiliului
municipal Bălți

Anastasia Svetlicinîi

Contrasemnează:
Secretarul Consiliului
municipal Bălți

Digitally signed by Svetlicinîi Anastasia
Date: 2023.12.28 15:27:45 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Irina Serdiuc

Digitally signed by Serdiuc Irina
Date: 2023.12.28 07:02:29 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Anexa nr. 1
la decizia Consiliului mun. Bălți
nr. 14/27 din 21.12.2023

Nr n/n	Denumirea mijlocului fix	Numărul cadastral	Adresa	Data punerii în funcțiune	Suprafața interioară (m2)
1	2	3	4	5	6
1	Încaperi nelocative la etajul unu al primăriei mun. Bălți (încăperile cu numerele 1-30; 85 (50%) și 97	0300304.071.01	Mun. Bălți, pța Independenței, 1	1955	690,59
2	Apartament	0300302.056.01.052	Mun. Bălți str. Independenței 6 ap. 52		38,8
3	Încapere locativă	0300208.272.01.001	Mun. Bălți str. Șevcenco 34 ap.1	până la 1947	34,5
4	Încapere locativă	0300307.138.01.005	Mun. Bălți str. 31 August 1989, 127 ap. 5	până la 1949	38,7
5	Încapere nelocativă	0300206.030.01.071	Mun. Bălți str. Ștefan cel Mare 6/2	1984	66,5

Anexa nr. 2
la decizia Consiliului mun. Bălți
nr. 14/27 din 21.12.2023

Nr n/n	Denumirea mijlocului fix	Numărul cadastral	Adresa	Data punerii în funcțiune	Suprafața interioară (m2)
1	2	3	4	5	6
1	Încaperi nelocative ocupate de Centrul de plasament temporar al copiilor în situație de risc „Drumul spre casă”	0300208.092.01	Mun. Bălți str. Șevcenco, 23 B (V4, V3, G3)	1978	630,0

Anexa nr.3
la decizia Consiliului mun. Bălți
nr. 14/27 din 21.12.2023

Nr n/n	Denumirea mijlocului fix	Numărul cadastral	Adresa	Data punerii în funcțiune	Suprafața interioară (m2)
1	2	3	4	5	6
1	Încaperi nelocative ocupate de Centrul de criză familială "Sotis"	0300208.092.01	Mun. Bălți str. Șevcenco, 23 (V1, V2, D1, G2)	1978	572,5

Anexa nr.4
la decizia Consiliului mun. Bălți
nr. 14/27 din 21.12.2023

Nr n/n	Denumirea mijlocului fix	Numărul cadastral	Adresa	Data punerii în funcțiune	Suprafața interioară (m2)
1	2	3	4	5	6
1	Încaperi nelocative ocupate de Centrul comunitar pentru oamenii în etate "Respirația a doua"	0300208.092.01	Mun. Bălți str. Șevcenco, 23 (B3, G1)	1978	270,45

*Tabanșcaia M. Negara Z.
30.01.24
30.01.24*



MINISTERUL MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE AL REPUBLICII MOLDOVA
AGENȚIA TERITORIALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ NORD-NORD-VEST
NORTH-NORTH-WESTERN TERRITORIAL SOCIAL ASSISTANCE AGENCY

Piața Independenței nr.1, MD-3121, mun.Bălți
E-mail: atas.nord-nord-vest@social.gov.md web: <https://social.gov.md>

nr. 01/213 din 25 ianuarie 2024

Dna L. Sochirea

*Spre examinarea în cadrul Comisiei,
examinarea ulterioară în cadrul
sedinței CNB din 26.01.24
JPD-Vinț 26.01.24*

*dlui Alexandr PETKOV,
Primarul mun.Bălți*

Agenția Teritorială de Asistență Socială Nord-Nord-Vest solicită includerea modificărilor în Contractul de comodat nr.1 din 01.01.2024 prin transmiterea în folosință temporară a încăperilor de sericiu cu nr.104, nr.105, nr.106, nr.108, nr.109, amplasate la etajul I al Primăriei mun.Bălți.

Este de menționat că, birourile respective au fost în gestiunea Direcția Generală Asistență Socială și Protecția Familiei, până la lichidarea acesteea.

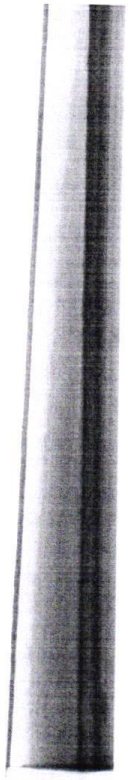
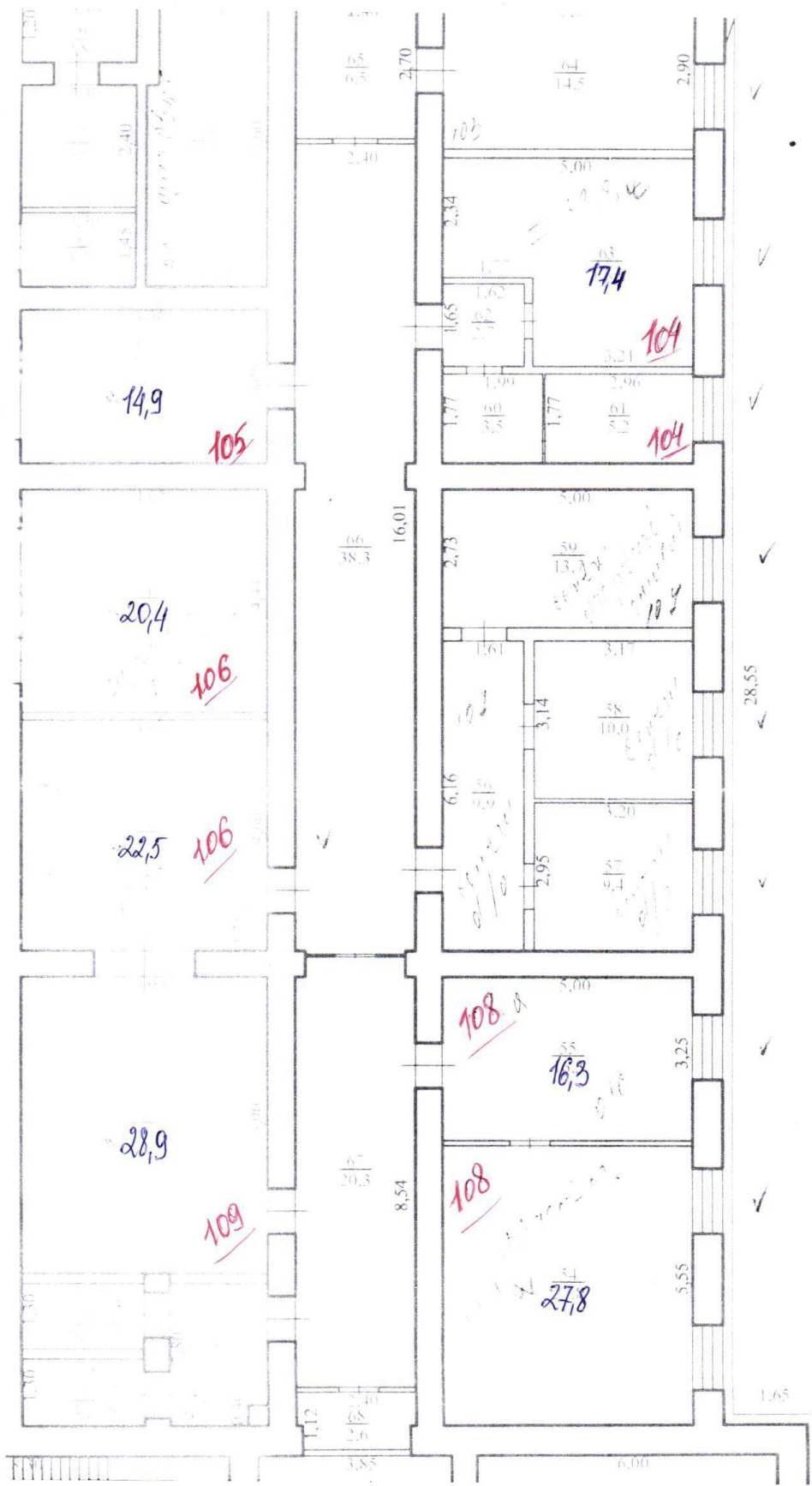
Astfel, întru deservirea calitativă și eficientă a beneficiarilor din municipiu, mizăm pe soluționarea pozitivă a solicitării respective.

Directoare Agenție Teritorială de Asistență Socială
Nord-Nord-Vest

L. Dioneac

Lucia DIONEAC





ПРОТОКОЛ № 2

**Заседания комиссии по сдаче муниципального
имущества внаём**

от «31» января 2024 года

мун. Бэлць

Состав комиссии:

- Петков А.С. - Председатель комиссии: Примар муниципия Бэлць,
Усатый А.Ф. - Заместитель председателя комиссии: заместитель примара муниципия Бэлць по вопросам муниципальной собственности, земельных отношений, архитектуры и строительства, муниципального хозяйства;
Табанская М.Н. - Секретарь комиссии: Главный специалист Управления муниципальной собственности и земельных отношений (по вопросам найма муниципального имущества)

Члены комиссии:

- Член специализированной консультативной комиссии по муниципальному хозяйству, управлению имуществом и защите окружающей среды;
- Член специализированной консультативной комиссии по Финансово-экономической деятельности;
Сердюк И.М. - Секретарь Совета муниципия Бэлць;
- Начальник Управления муниципальной собственности и земельных отношений примэрии;
Росипану Д.В. - Зам. Начальника Управления муниципальной собственности и земельных отношений примэрии;
Балан В.М. - Начальник Юридического управления примэрии;
Бэдэрэу Л.В. - Начальник Управления бухгалтерского учёта примэрии;
Смирнов С.В. - Начальник Управления культуры примэрии;
Юрченко О.П. - Заместитель начальника Управления образования, молодёжи и спорта примэрии;
Русу В.А. - Начальник Главного финансово-экономического управления примэрии;
Кябуру Т.И. - Управляющий МП «Жилищно-коммунальное хозяйство»

Повестка дня:

1. О рассмотрении заявлений (Приложение № 1).

№ п/п	Заявитель	Краткое содержание	Расчёт по договору найма	Минимальный расчёт по Положению	Решение комиссии
1	Территориальное агентство социальной защиты Nord-Nord-Vest Регистрация обращения № 01/213 от 25.01.2024 года	Просят внести дополнения в Договор безвозмездного пользования № 1 от 01.01.2024 года, в отношении дополнительных помещений № 104, 105, 106, 108, 109, помещенных в здании приморья по адресу: пл. Индепендентей, 1, общей площадью 148,2 кв.м.			Удовлетворить на 1 л. од.

Председатель комиссии
Примар муниципалитета Бэльль  /Петков А.С./

Вела Протокол на 1 листе: секретарь комиссии  /Табанская М.Н./

ÎNCHEIERE

la proiectul de decizie a Consiliului municipal Bălți

**Cu privire la examinarea adresărilor
Agenției teritoriale de asistență socială Nord-Nord-Vest
nr. 01/213 din 25.01.2024**

Proiectul de decizie în cauză a fost elaborat în conformitate cu art.14 alin. (1), lit. b), c) alin. (2), alin. (3) al Legii RM privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, art. 9 al Legii RM cu privire la proprietatea publică a unităților administrativ-teritoriale nr. 523-XIV din 16.07.1999, art. 9 alin. (1), lit. h) alin. (2), art. 17 al Legii RM privind administrarea și deetatizarea proprietății publice nr. 121-XVI din 04.05.2007, art. 1234-1241 din Codul Civil al RM nr. 1107-XV din 06.06.2002, în baza adresărilor Agenției teritoriale de asistență socială Nord-Nord-Vest nr. 01/213 din 25.01.2024

Luând în considerație cele expuse mai sus solicităm și decizia comisiei pentru transmiterea în locațiune a bunurilor proprietate municipal din 01.02.2024, considerăm posibilă examinarea proiectului de decizie dat în cadrul ședinței Consiliului municipal Bălți.

Specialist principal DAU



D.Bacioi

Executant:
Specialist principal al DPM și RF
Marina Tabanscaia

Примэрия мун. Бэлць
Юридическое Управление
ул. Индепенденций, 1
тел.: (0231) 5-46-34
(0231) 5-46-35



Primăria mun. Bălți
Direcția Juridică
str. Independenței, 1
tel.: (0231) 5-46-34
(0231) 5-46-35

AVIZ

asupra proiectului de Decizie Consiliului municipal Bălți
„Cu privire la examinarea adresărilor
Agenției teritoriale de asistență socială Nord-Nord-Vest
nr. 01/213 din 25.01.2024

Examinînd proiect al deciziei care a fost elaborat de subdiviziunea de profil a Primăriei municipiului Bălți responsabilă de proprietatea municipală și relații funciare, Direcția Juridică a Primăriei mun. Bălți consideră că în corespundere cu art. 14 alin. (1), lit. b), c) alin. (2), alin. (3) al Legii RM privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, art. 9 al Legii RM cu privire la proprietatea publică a unităților administrativ-teritoriale nr. 523-XIV din 16.07.1999, art. 9 alin. (1), lit. h) alin. (2), art. 17 al Legii RM privind administrarea și deetatizarea proprietății publice nr. 121-XVI din 04.05.2007, art. 1234-1241 din Codul Civil al RM nr. 1107-XV din 06.06.2002, în baza adresărilor Agenției teritoriale de asistență socială Nord-Nord-Vest nr. 01/213 din 25.01.2024, și recomandările comisiei privind transmiterea în locațiune a bunurilor municipale (Proces-verbal nr. 2 din 31.01.2024)”, proiectul sus-menționat poate fi examinat și aprobat la ședința Consiliului municipal Bălți.

Șeful Direcției Juridice

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Vitalii BALAN'.

Vitalii BALAN

01.02.24